

MINISTÈRE DES AFFAIRES SOCIALES,  
DE LA SANTÉ PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT  
ET MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

F. 2001 — 2148

[C — 2001/22537]

11 JUILLET 2001. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 22 février 1998 instaurant une déclaration immédiate de l'emploi, en application de l'article 38 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions, notamment l'article 38;

Vu l'arrêté royal du 22 février 1998 instaurant une déclaration immédiate de l'emploi, en application de l'article 38 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions, notamment l'article 1<sup>er</sup>, modifié par la loi du 23 novembre 1998 et par la loi du 23 mars 1999, et l'article 2, modifié par l'arrêté royal du 16 octobre 1998, l'arrêté royal du 25 octobre 1999 et la loi du 23 novembre 1998;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 24 avril 2001;

Vu l'avis du Comité de gestion de l'Office national de sécurité sociale du 27 avril 2001;

Vu la délibération du Conseil des Ministres le 4 mai 2001 sur la demande d'avis à donner par le Conseil d'Etat dans un délai ne dépassant pas un mois;

Vu l'avis n° 31.647/1 du Conseil d'Etat donné le 7 juin 2001, en application de l'article 84, alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et de Notre Ministre des Affaires sociales et des Pensions, et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 22 février 1998 instaurant une déclaration immédiate de l'emploi, en application de l'article 38 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions, modifié par les lois des 23 novembre 1998 et 23 mars 1999, sont apportées les modifications suivantes :

1° Le § 1<sup>er</sup> est remplacé comme suit :

« § 1<sup>er</sup>. Le présent arrêté s'applique :

a) aux employeurs ressortissant à la Commission paritaire de la construction, pour leurs ouvriers et employés;

b) aux employeurs ressortissant à la Commission paritaire du transport, pour leurs ouvriers et employés;

c) aux employeurs ressortissant à la Commission paritaire du travail intérimaire, pour leurs ouvriers et employés, à l'exception des intérimaires;

d) aux employeurs qui en expriment la volonté à l'institution chargée de la perception des cotisations de sécurité sociale et qui sont autorisés par cette institution à effectuer les déclarations visées dans le présent arrêté.

L'institution fixe les modalités selon lesquelles l'employeur est autorisé à effectuer ces déclarations. »

2° Le § 2 est supprimé.

MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN,  
VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU  
EN MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

N. 2001 — 2148

[C — 2001/22537]

11 JULI 2001. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 22 februari 1998 tot invoering van een onmiddellijke aangifte van tewerkstelling, met toepassing van artikel 38 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels, inzonderheid op artikel 38;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 februari 1998 tot invoering van een onmiddellijke aangifte van tewerkstelling, met toepassing van artikel 38 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels, inzonderheid op artikel 1, gewijzigd bij de wet van 23 november 1998 en bij de wet van 23 maart 1999, en op artikel 2, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 16 oktober 1998, het koninklijk besluit van 25 oktober 1999 en de wet van 23 november 1998;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 24 april 2001;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van de Rijksdienst voor sociale zekerheid van 27 april 2001;

Gelet op het besluit van de Ministerraad van 4 mei 2001, over het verzoek aan de Raad van State om advies te geven binnen een termijn van een maand;

Gelet op het advies nr. 31.647/1 van de Raad van State, gegeven op 7 juni 2001, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Werkgelegenheid en van onze Minister van Sociale Zaken en Pensioenen, en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 1 van het koninklijk besluit van 22 februari 1998 tot invoering van een onmiddellijke aangifte van tewerkstelling, met toepassing van artikel 38 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels, gewijzigd bij de wetten van 23 november 1998 en 23 maart 1999, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° § 1, wordt vervangen als volgt :

« § 1. Dit besluit is van toepassing op :

a) de werkgevers die ressorteren onder het Paritair Comité voor het bouwbedrijf, voor hun arbeiders en bedienden;

b) de werkgevers die ressorteren onder het Paritair Comité voor het vervoer, voor hun arbeiders en bedienden;

c) de werkgevers die ressorteren onder het Paritair Comité voor de uitzendarbeid, voor hun arbeiders en bedienden, met uitzondering van de uitzendkrachten.

d) de werkgevers die daartoe de wil te kennen geven aan de instelling die belast is met de inning van de sociale zekerheidsbijdragen en die door deze instelling toegelaten worden de aangiften, bedoeld in dit besluit, te verrichten.

De instelling stelt de nadere regelen vast waaronder de werkgever toegelaten wordt deze aangiften te verrichten. »

2° § 2 wordt opgeheven.

**Art. 2.** A l'article 2 du même arrêté, modifié par la loi du 23 novembre 1998 et les arrêtés royaux des 16 octobre 1998 et 25 octobre 1999, sont apportées les modifications suivantes :

1° Le § 1<sup>er</sup> *bis* est remplacé comme suit :

« § 1<sup>er</sup> *bis*. L'employeur ressortissant à la Commission paritaire de la construction communique, en même temps que les données énumérées au § 1<sup>er</sup>, les données suivantes :

a) les numéros des cartes visées à l'article 137, § 4, alinéa 2 de l'arrêté royal du 25 novembre 1991 portant réglementation du chômage;

b) une indication relative à la qualité du travailleur, s'il s'agit de personnes visées à l'article 4 de l'arrêté royal du 28 novembre 1969 pris en exécution de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs. »

2° Il est inséré un § 1<sup>er</sup> *ter*, rédigé comme suit :

« § 1<sup>er</sup> *ter*. Ensemble avec les données énumérées dans les §§ 1<sup>er</sup> et 1<sup>er</sup> *bis*, l'employeur communique pour les personnes visées dans l'article 120 de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail les données suivantes :

a) une indication relative à la qualité d'étudiant;

b) l'adresse du lieu d'exécution du contrat si cette adresse diffère de l'adresse à laquelle l'employeur est inscrit auprès de l'institution;

c) la date de fin d'exécution du contrat. »

3° Le § 2 est complété comme suit :

« , sauf si cette date ne diffère pas de la date visée dans le § 1<sup>er</sup> *ter*. »

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> octobre 2001.

**Art. 4.** Notre Ministre de l'Emploi et Notre Ministre des Affaires sociales et des Pensions sont, chacun en ce qui le concerne, chargés de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 11 juillet 2001.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi,  
Mme L. ONKELINX

Le Ministre des Affaires sociales et des Pensions,  
F. VANDENBROUCKE

**Art. 2.** In artikel 2 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de wet van 23 november 1998 en de koninklijke besluiten van 16 oktober 1998 en 25 oktober 1999, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° §1*bis* wordt vervangen als volgt :

« § 1*bis*. Samen met de gegevens opgesomd in § 1 deelt de werkgever die ressorteert onder het Paritair Comité voor het bouwbedrijf de volgende gegevens mee :

a) de nummers van de kaarten, bedoeld in artikel 137, § 4, tweede lid van het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de werkloosheidsreglementering;

b) een aanduiding van de hoedanigheid van de werknemer, indien het gaat om personen bedoeld in artikel 4 van het koninklijk besluit van 28 november 1969 tot uitvoering van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders. »

2° Een § 1*ter* wordt ingevoegd, luidend als volgt :

« § 1*ter*. Samen met de gegevens opgesomd in § 1 en § 1*bis* deelt de werkgever voor de personen, bedoeld in artikel 120 van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, de volgende gegevens mee:

a) een aanduiding van de hoedanigheid van de student;

b) het adres van de plaats van de uitvoering van de overeenkomst, indien dit adres verschilt van het adres waaronder de werkgever is ingeschreven bij de instelling;

c) de datum van het einde van de uitvoering van de overeenkomst. »

3° § 2 wordt aangevuld als volgt :

« , behalve indien deze datum niet verschilt van de datum bedoeld in § 1*ter*. »

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking op 1 oktober 2001.

**Art. 4.** Onze Minister van Werkgelegenheid en Onze Minister van Sociale Zaken en Pensioenen zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 11 juli 2001.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Werkgelegenheid,  
Mevr. L. ONKELINX

De Minister van Sociale Zaken en Pensioenen,  
F. VANDENBROUCKE

#### MINISTERE DE L'INTERIEUR

F. 2001 — 2149

[2001/00783]

**20 JUILLET 2001.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 5 janvier 2000 relatif à la composition et au fonctionnement de la Commission de régularisation et portant exécution de la loi du 22 décembre 1999 relative à la régularisation de séjour de certaines catégories d'étrangers séjournant sur le territoire du Royaume

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 22 décembre 1999 relative à la régularisation de séjour de certaines catégories d'étrangers séjournant sur le territoire du Royaume, notamment l'article 3, alinéa 2;

Vu l'arrêté royal du 5 janvier 2000 relatif à la composition et au fonctionnement de la Commission de régularisation et portant exécution de la loi du 22 décembre 1999 relative à la régularisation de séjour de certaines catégories d'étrangers séjournant sur le territoire du Royaume, notamment les articles 3, 4 et 5;

#### MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2001 — 2149

[2001/00783]

**20 JULI 2001.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 5 januari 2000 betreffende de samenstelling en de werking van de Commissie voor regularisatie en houdende de uitvoering van de wet van 22 december 1999 betreffende de regularisatie van het verblijf van bepaalde categorieën van vreemdelingen verblijvend op het grondgebied van het Rijk

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 22 december 1999 betreffende de regularisatie van het verblijf van bepaalde categorieën van vreemdelingen verblijvend op het grondgebied van het Rijk, inzonderheid op artikel 3, tweede lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 5 januari 2000 betreffende de samenstelling en de werking van de Commissie voor regularisatie en houdende de uitvoering van de wet van 22 december 1999 betreffende de regularisatie van het verblijf van bepaalde categorieën van vreemdelingen verblijvend op het grondgebied van het Rijk, inzonderheid op de artikelen 3, 4 en 5;